

INSTRUCTION MANUAL



DOUBLE WALL ELECTRIC KETTLE



MODEL 300104YCH

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE

CONTENTS

| | | |
|-----------|-------|-------|
| GB | ----- | 01-06 |
| ES | ----- | 07-12 |
| PL | ----- | 13-18 |
| IT | ----- | 19-24 |
| DE | ----- | 25-30 |
| NL | ----- | 31-36 |
| FR | ----- | 37-42 |
| PT | ----- | 43-48 |

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1.Carefully read and save all the instructions.
- 2.For additional protection, we recommend the use of a power outlet with a rated current of 10A. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- 3.Do not fill the kettle when it is positioned on its power base. Always make sure that the bottom of the kettle body is dry before placing it onto the power base.
- 4.Never leave the kettle unattended when in use.
- 5.Close supervision is necessary when the kettle is being used near children or infirm persons.
- 6.The electric kettle must be operated on a flat surface. Do not place it on or near a hot gas or electric burner or on the top of other electric appliances.
- 7.Do not touch the hot surfaces of the kettle; always use the handle. Be aware that steam may be released from the spout or lid, especially during refilling. Do not open the lid during the boiling cycle.
- 8.Do not use the kettle to heat anything other than water. Do not fill the kettle above the MAX line. **Do not operate the kettle if the water level is below the MIN line (0.5L).**
NOTE: If the kettle is overfilled, boiling

water may be ejected.

WARNING: Do not switch on the kettle if there is a possibility that the water inside is frozen.

9. Do not let the power cord hang over the edge of the table or touch hot surfaces. Always store the excess portion of the power cord in the compartment of the base unit.
10. Do not immerse any part of the kettle in water or any other liquid. Do not use the kettle with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. Always use the kettle from a power outlet that matches the voltage (AC only) marked on the label.
11. If the power cord is damaged, it must be changed by the manufacturer or another authorized person.
12. Always unplug the kettle from the plug socket when there is no water in the kettle, when filling the kettle with water, when the kettle is not in use, or before cleaning or moving the kettle.
13. Never repair the kettle by yourself.
WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the bottom cover of the body or the power base by yourself.
14. Do not use a base unit other than the one supplied. The use of accessory attachments

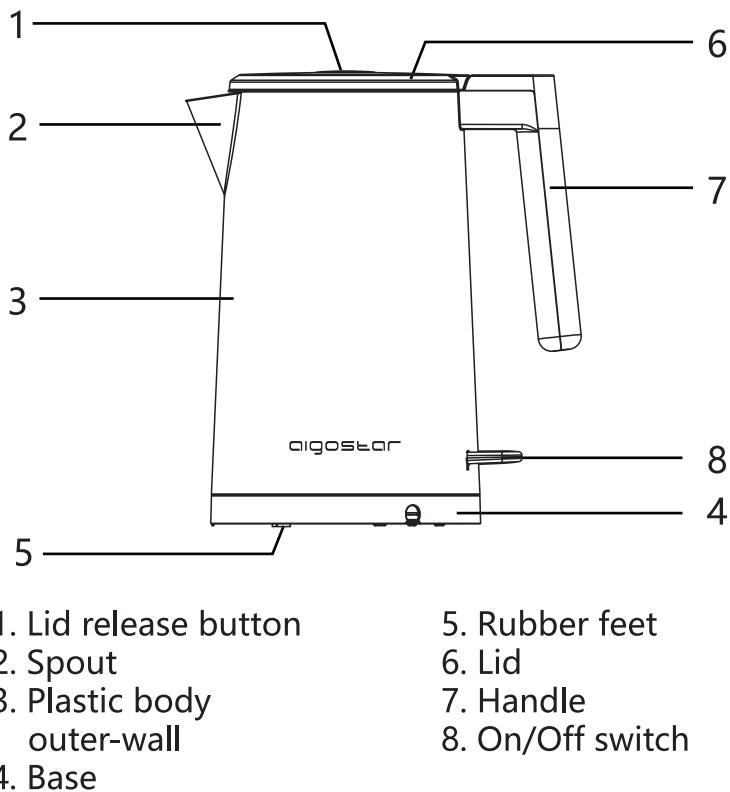
- not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.
15. Do not insert any object into the slots or holes of the kettle.
16. This kettle is for household use only. Do not use outdoors.
17. This kettle can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance must not be done by children unless they are more than 8 years old and supervised. Keep the kettle and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
18. This appliance is intended to be used in households and similar applications, such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments;
 - Farmhouses;
 - By customers in hotels, motels, and other residential-type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
19. **WARNING:** Do not open the lid while the water is boiling.
20. **CAUTION:** Position the lid so that the steam is directed away from the handle.
21. **CAUTION:** Be careful while pouring and do

- not let water spill onto the power base.
22. Incorrect use of the kettle may cause serious burns; therefore, care and attention are required at all times.
23. Do not try to access the kettle's interior; the surface of the heating element may have residual heat after use.
24. This kettle can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and they understand the hazards involved.
25. Children must not play with the kettle.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------|--------------------|
| Model No. | 300104YCH |
| Power Supply | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Power Consumption | 1850-2200W |
| Dimensions | L233*W159*H268mm |
| Capacity | 1.7L |

PRODUCT OVERVIEW



BEFORE FIRST USE

Remove all the packaging materials. Fill the kettle to the MAX line and bring the water to a boil. When the boiling cycle is completed, discard the water – repeat the process 2 to 3 times. This will remove any dust or residue remaining from the manufacturing process.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place the kettle on a flat, dry, and anti-slip surface.
2. Remove the kettle from its power base.
3. Open the kettle by pressing the lid release button. Fill the kettle with the desired amount of water. The kettle can also be filled through the large spout opening. Check the water level mark inside the kettle. Do not fill above the MAX line.
4. Completely unroll the cable, place the kettle on its base, and plug in the mains

- plug. Warning: This kettle becomes hot during use.
5. Switch on the kettle. The indicator lamp will turn on.
 6. When the water boils, the kettle will switch off automatically and the indicator light will turn off.
 7. Unplug the kettle from the mains. Water can be poured out with the lid closed; never open the lid when pouring.

MAINTENANCE AND DESCALING

1. Always remove the plug from the wall socket before cleaning the kettle.
2. Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with a mild liquid detergent. Do not use abrasive scouring pads or powders.
3. Never immerse the kettle or its power base in water or any other liquids.
4. Remember to clean the filter with a soft, damp cloth at regular intervals.
5. Removing mineral deposits:
 - The frequency of the descaling operation depends on the hardness of the water and on how often the kettle is used.
 - If the kettle switches off before the water boils, it probably needs to be descaled.
 - Do not use pure vinegar. Mix 2/3 water and 1/3 vinegar and boil the solution 2 or 3 times in the kettle. Then rinse out the kettle and wipe with a soft cloth.

DISPOSAL

Disassemble and recycle the kettle in accordance with local regulations.

Correct disposal of this product

| | |
|---|--|
|  | <p>This mark indicates that this product must not be disposed of in the same way as typical household waste in Europe. To prevent possible harm to the environment and human health, we suggest that you dispose of any unwanted kettles by delivering them to an appropriate waste disposal center. Disposal should be carried out in an environmentally friendly manner and the product should be made available to any applicable recyclable material collection service.</p> |
|---|--|

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ==

1. Lea todas las instrucciones antes de comenzar a utilizar el hervidor.
2. Para una protección adicional, se recomienda enchufar el aparato a una toma de corriente de una corriente nominal de 10 A. Para evitar sobrecargar el circuito, no utilice aparatos de alta potencia en el mismo circuito.
3. No llene el hervidor cuando esté sobre la base de carga. Asegúrese de que la parte inferior del hervidor esté seca antes de colocarlo sobre la base de carga.
4. Nunca deje el hervidor sin supervisión mientras esté en funcionamiento.
5. Extreme la precaución si utiliza el hervidor cerca de niños o personas enfermas.
6. Coloque el hervidor sobre una superficie plana y alejado de cocinas de gas o eléctricas ni sobre otros aparatos eléctricos.
7. No toque las superficies calientes del hervidor, utilice siempre el mango. Extreme la precaución con la salida de vapor del pico vertedor y de la tapa, especialmente cuando rellene el hervidor. No abra la tapa durante el funcionamiento.

8.Utilice el hervidor únicamente para calentar agua. No sobrerese la línea de llenado MAX. **No utilice el hervidor si el nivel de agua está por debajo de la marca MIN (0,5 L).**

NOTA: Si llena demasiado el hervidor, el agua podría salirse al entrar en ebullición.

ATENCIÓN: No encienda el hervidor si el agua en el interior está congelada.

9.No deje que el cable eléctrico cuelgue del borde de la mesa ni que toque ninguna superficie caliente. Si el cable es demasiado largo, recoja parte del cable en el compartimento de la base de la unidad.

10.No sumerja el hervidor en agua u otros líquidos. No utilice cables alargadores que no hayan sido comprobados por técnicos cualificados. Enchufe siempre el aparato a una toma de corriente de la misma tensión que la marcada en la etiqueta del producto (CA únicamente).

11.Si el cable eléctrico está dañando, póngase en contacto con el fabricante o con una persona autorizada para su sustitución.

12.Desenchufe el hervidor de la corriente eléctrica si no hay agua en el interior y antes de rellenarlo con agua, limpiarlo o moverlo,

o simplemente cuando no vaya a utilizarlo.

13. Nunca intente reparar el hervidor usted mismo.

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no intente retirar la cubierta inferior del cuerpo del hervidor o de la base de carga.

14. Utilice únicamente la base de carga original. El uso de accesorios de otro fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

15. No introduzca ningún objeto en las ranuras u orificios del hervidor.

16. Este aparato está diseñado para uso doméstico únicamente. No lo utilice al aire libre.

17. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato. Mantenga el cable eléctrico y el aparato

fuera del alcance de los niños.

18. ATENCIÓN: Nunca abra la tapa cuando el agua esté en ebullición.

19. CUIDADO: Coloque la tapa de tal manera que el vapor no salga por el lado del mango.

20. CUIDADO: Tenga cuidado al verter el agua y no deje que la base de carga se moje.

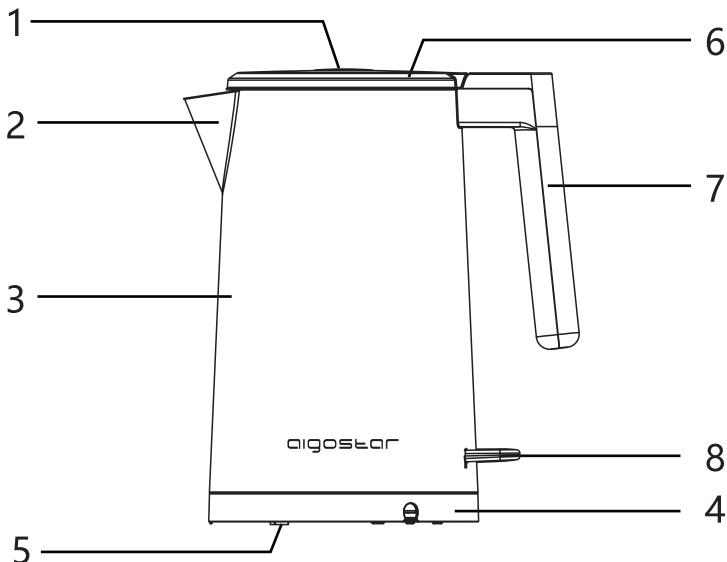
21. Un uso indebido del hervidor podría causar quemaduras serias. Extreme la precaución en todo momento.

22. Nunca toque el interior del hervidor. La superficie conserva el calor residual después del uso.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| | |
|-------------------|----------------------------------|
| Modelo n° | 300104YCH |
| Alimentación | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Consumo eléctrico | 1850-2200W |
| Dimensiones | Largo 233* Ancho 159*Alto 268 mm |
| Capacidad | 1.7L |

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Botón de apertura de la tapa Pico vertedor | 4. Base |
| 3. Pared exterior de plástico | 5. Base de goma |
| | 6. Tapa |
| | 7. Mango |
| | 8. Interruptor On/off |

ANTES DEL PRIMER USO

Retire todos los materiales de embalaje. Rellene el hervidor con agua hasta la marca de llenado máximo (MAX) y llévelo a ebullición. Vacíe el agua del hervidor y repita el proceso 2 o 3 veces. Este proceso permite eliminar cualquier resto o residuo de fabricación.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca y antideslizante.
2. Retire el hervidor de su base de carga.
3. Abra el hervidor pulsando el botón de apertura de la tapa. Añada la cantidad deseada de agua en el hervidor. También puede llenar el hervidor por el pico vertedor. Compruebe el nivel de agua del hervidor y no sobrepase la marca de llenado máximo (MAX).
4. Desenrolle completamente el cable, coloque el hervidor sobre la base de carga,

y enchúfelo a una toma de corriente. Cuidado: la superficie del hervidor se calienta mucho durante el uso.

5. Encienda el hervidor. El indicador luminoso se encenderá.
6. Una vez que el agua entre en ebullición, el hervidor se apagará automáticamente y el indicador luminoso se apagará.
7. Desenchufe el aparato de la toma de corriente. Puede servir el agua con la tapa cerrada, nunca la abra para servir el agua.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL HERVIDOR

1. Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de lavarlo.
2. Lave el exterior del aparato con un trapo suave y húmedo o con un estropajo. Elimine las manchas difíciles con un trapo húmedo con detergente suave. No use líquidos abrasivos ni estropajos metálicos.
3. Nunca sumerja el hervidor en agua u otros líquidos.
4. Limpie el filtro con regularidad con un trapo suave y húmedo.
5. Eliminación de los depósitos minerales:
 - La frecuencia con la que debe llevar a cabo las tareas de descalcificación depende de la dureza del agua utilizada y de la frecuencia de uso del hervidor.
 - Si el hervidor se apaga antes de que el agua entre en ebullición, probablemente necesitará eliminar los depósitos calcáreos.
 - No use vinagre puro. Prepare una mezcla de 2/3 de agua y 1/3 de vinagre y llévelo a ebullición 2 o 3 veces. Enjuague el hervidor y pase un trapo suave para secarlo.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este producto debe separarse y reciclarse según la normativa local.

| Correcta eliminación del producto | |
|---|--|
|  | <p>Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación no controlada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto.</p> |

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1.Uważnie przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
- 2.Dla dodatkowej ochrony zalecamy użycie gniazdko elektrycznego o prądzie znamionowym 10A. Aby uniknąć przeciążenia obwodu, nie używaj innego urządzenia o dużej mocy na tym samym obwodzie.
- 3.Nie napełniaj czajnika, gdy jest on ustawiony na podstawie zasilającej. Zawsze upewnij się, że spód czajnika jest suchy przed umieszczeniem go na podstawie.
- 4.Nigdy nie pozostawiaj czajnika bez nadzoru podczas jego używania.
- 5.Konieczny jest ścisły nadzór, gdy czajnik jest używany w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych.
- 6.Czajnik elektryczny musi być ustawiony na płaskiej powierzchni. Nie umieszczaj go na lub w pobliżu kuchenki elektrycznej lub palnika gazowego ani nie umieszczaj go na innych urządzeniach elektrycznych.
- 7.Nie dotykaj gorących powierzchni czajnika; zawsze używaj uchwytu. Należy pamiętać, że para może wydostawać się z dziobka lub pokrywki, szczególnie podczas napełniania. Nie otwieraj pokrywki podczas cyklu gotowania.

8.Nie używaj czajnika do podgrzewania niczego poza wodą. Nie napełniaj czajnika powyżej linii MAX. **Nie włączaj czajnika, jeśli poziom wody jest poniżej linii MIN (0,5L).**

UWAGA: Jeśli czajnik jest przepełniony, może wylać się wrząca woda.

OSTRZEŻENIE: Nie włączaj czajnika, jeśli woda wewnętrzna może być zamarznięta.

9.Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał nad krawędzią stołu ani nie pozwól, aby dotykał on gorących powierzchni. Zawsze przechowuj nadmiar przewodu zasilającego w dolnej przestrzeni urządzenia.

10.Nie zanurzaj żadnej części czajnika w wodzie lub w innym płynie. Nie używaj czajnika z przedłużaczem, chyba że przewód ten został sprawdzony i przetestowany przez wykwalifikowanego technika lub serwisanta. Zawsze używaj czajnika podłączonego do gniazdka elektrycznego odpowiadającego napięciu (tylko prąd przemienny AC) oznaczonym na etykiecie.

11.Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent lub inna upoważniona osoba.

12.Zawsze odłączaj czajnik od gniazdka, gdy w czajniku nie ma wody, a także przed napełnianiem czajnika wodą, gdy czajnik nie jest używany, lub przed czyszczeniem lub

przenoszeniem czajnika.

13. Nigdy nie naprawiaj czajnika samodzielnie.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie próbuj samodzielnie zdejmować lub rozmontowywać dolnej pokrywy korpusu urządzenia lub podstawy zasilającej.

14. Nie należy używać podstawy innej niż dostarczona. Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.

15. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów lub wejść czajnika.

16. Czajnik przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj na zewnątrz.

17. Z tego czajnika mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Trzymaj czajnik i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

18. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych środowiskach, takich jak:

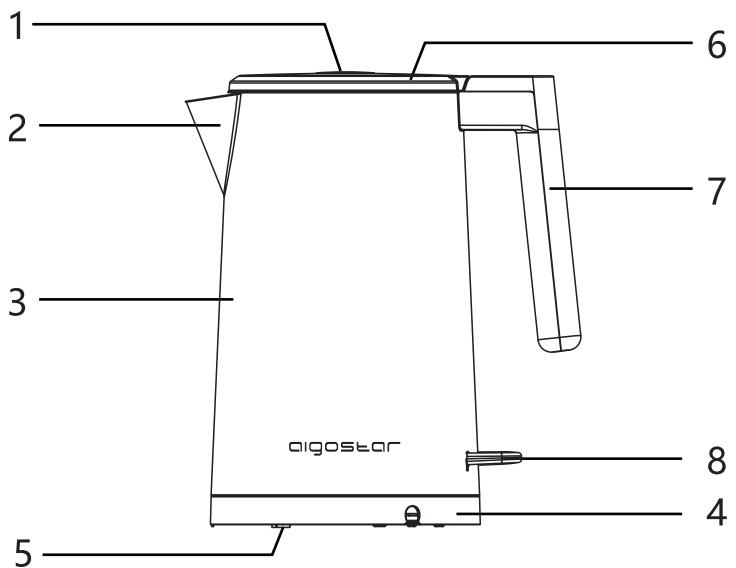
- Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
- W gospodarstwach rolnych;
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
- W środowiskach typu pensjonat, miejsca z noclegiem i śniadaniem.

19. **OSTRZEŻENIE:** Nie otwieraj pokrywki podczas gotowania wody.
20. **UWAGA:** Ustaw pokrywkę tak, aby para była skierowana z dala od uchwytu.
21. **UWAGA:** Zachowaj ostrożność podczas nalewania i nie pozwól, aby woda rozlała się na podstawę zasilającą.
22. Nieprawidłowe użytkowanie czajnika może spowodować poważne poparzenia; dlatego należy zawsze zachować ostrożność i uwagę.
23. Nie próbuj dotykać wnętrza czajnika; powierzchnia elementu grzejnego może posiadać ciepło resztkowe po użyciu.
24. Czajnik ten może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia związane z użyciem urządzenia.
25. Dzieci nie mogą bawić się czajnikiem.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

| | |
|---------------|-------------------------------|
| Numer modelu | 300104YCH |
| Zasilanie | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Pobór energii | 1850-2200W |
| Wymiary | dł.233 x szer.159 x wys.268mm |
| Pojemność | 1.7L |

OPIS PRODUKTU



- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Przycisk zwalniający pokrywę | 4. Podstawa |
| 2. Dzióbek | 5. Gumowe nóżki |
| 3. Zewnętrzna ściana korpusu z plastiku | 6. Pokrywka |
| | 7. Uchwyty |
| | 8. Włącznik/wyłącznik |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Napełnij czajnik do linii MAX i zagotuj wodę. Po zakończeniu cyklu gotowania wylej wodę - powtórz proces 2 do 3 razy. Spowoduje to usunięcie pyłu i pozostałości po procesie produkcyjnym.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Ustaw czajnik na płaskiej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
2. Wyjmij czajnik z podstawy zasilającej.
3. Otwórz czajnik, naciskając przycisk zwalniający pokrywkę. Napełnij czajnik żądaną ilością wody. Czajnik można również napełnić przez duży otwór przy dziobku. Sprawdź poziom wody wewnątrz czajnika. Nie wypełniaj powyżej linii MAX.
4. Całkowicie rozwiń kabel, umieść czajnik na podstawie i podłącz wtyczkę do zasilania. Ostrzeżenie: Czajnik nagrzewa się podczas użytkowania.
5. Włącz czajnik. Lampka kontrolna zaświeci się.
6. Gdy woda się zagotuje, czajnik wyłączy się automatycznie, a kontrolka zgaśnie.
7. Odłącz czajnik od prądu. Wodę można wylewać tylko przy zamkniętej pokrywce; nigdy nie otwieraj pokrywki podczas nalewania.

KONSERWACJA I ODWAPNIANIE

1. Przed czyszczeniem czajnika zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka.
2. Wycieraj obudowę czajnika miękką, wilgotną ściereczką lub gąbką. Uporczywe plamy usuń szmatką zwilżoną łagodnym detergentem w płynie. Nie używaj szorstkich ścierek ani proszków.
3. Nigdy nie zanurzaj czajnika ani jego podstawy w wodzie lub w innych płynach.
4. Pamiętaj, aby czyścić filtr w regularnych odstępach czasu za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki.
5. Usuwanie osadów mineralnych
 - Częstotliwość odkamieniania zależy od twardości wody i częstotliwości używania czajnika.
 - Jeśli czajnik wyłączy się, zanim woda się zagotuje, prawdopodobnie należy go odkamienić.
 - Nie używaj czystego octu. Wymieszaj 2/3 wody i 1/3 octu i zagotuj roztwór 2 lub 3 razy w czajniku. Następnie opłucz czajnik i wytrzyj miękką ściereczką.

UTYLIZACJA PRODUKTU

Należy rozebrać czajnik i poddać go recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

| Prawidłowa utylizacja tego produktu | |
|---|--|
|  | <p>Ten znak wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać w taki sam sposób, jak typowych odpadów domowych w Europie. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, sugerujemy, aby pozbyć się niechcianych czajników, dostarczając je do odpowiedniego centrum usuwania odpadów. Utylizacja powinna odbywać się w sposób przyjazny dla środowiska, a produkt powinien zostać udostępniony każdej odpowiedniej usłudze zbiórki surowców wtórnego.</p> |

Gwarancja: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1.Leggere attentamente e conservare tutte le istruzioni.
- 2.Per una protezione aggiuntiva, si consiglia l'uso di una presa di corrente con una corrente nominale di 10A. Per evitare un sovraccarico del circuito, non utilizzare un altro apparecchio ad alta potenza sullo stesso circuito.
- 3.Non riempire il bollitore quando è posizionato sulla sua base di alimentazione. Accertarsi sempre che il fondo del corpo del bollitore sia asciutto prima di posizionarlo sulla base di alimentazione.
- 4.Non lasciare mai il bollitore incustodito durante l'uso.
- 5.È necessaria una stretta supervisione quando il bollitore viene utilizzato vicino a bambini o persone inferme.
- 6.Il bollitore elettrico deve essere utilizzato su una superficie piana. Non posizionarlo sopra o vicino a un fornello a gas caldo o elettrico o sopra altri apparecchi elettrici.
- 7.Non toccare le superfici calde del bollitore; usa sempre la maniglia. Tenere presente che il vapore può essere rilasciato dal beccuccio o dal coperchio, in particolare durante l' ebollizione. Non aprire il coperchio durante il ciclo di ebollizione.

8. Non utilizzare il bollitore per riscaldare qualcosa di diverso dall'acqua. Non riempire il bollitore sopra la linea MAX. **Non utilizzare il bollitore se il livello dell'acqua è inferiore alla linea MIN (0.5L).**

NOTA: se il bollitore è troppo pieno, è possibile che venga espulsa dell'acqua bollente.

ATTENZIONE: Non accendere il bollitore se esiste la possibilità che l'acqua all'interno sia congelata.

9. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o tocchi superfici calde. Conservare sempre la parte in eccesso del cavo di alimentazione nel vano dell'unità base.

10. Non immergere alcuna parte del bollitore in acqua o altri liquidi. Non utilizzare il bollitore con una prolunga a meno che questo cavo non sia stato controllato e testato da un tecnico qualificato o da un tecnico dell'assistenza. Utilizzare sempre il bollitore da una presa di corrente che corrisponda alla tensione (solo CA) indicata sull'etichetta.

11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un'altra persona autorizzata.

12. Scollegare sempre il bollitore dalla presa di corrente quando non c'è acqua nel bollitore, quando si riempie il bollitore con acqua,

quando il bollitore non è in uso o prima di pulire o spostare il bollitore.

13. Non riparare mai il bollitore da soli.

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non tentare di rimuovere da soli il coperchio inferiore del corpo o la base di alimentazione.

14. Non utilizzare un'unità base diversa da quella fornita. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.

15. Non inserire alcun oggetto nelle fessure o nei fori del bollitore.

16. Questo bollitore è solo per uso domestico.
Non usare all'aperto.

17. Questo bollitore può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono stati supervisionati o istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli coinvolti. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Tenere il bollitore e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

18. Questo apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e applicazioni simili, come ad esempio:

-Cucine del personale in negozi, uffici e altri

ambienti di lavoro;

-Agriturismi;

-dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;

-Ambienti di tipo bed and breakfasts.

19. **ATTENZIONE:** non aprire il coperchio mentre l'acqua bolle.

20. **ATTENZIONE:** posizionare il coperchio in modo che il vapore sia diretto lontano dall'impugnatura.

21. **ATTENZIONE:** fare attenzione durante il versamento e non lasciare che l'acqua fuoriesca sulla base di alimentazione.

22. L'uso errato del bollitore può causare gravi ustioni; pertanto, la cura e l'attenzione sono richieste in ogni momento.

23. Non tentare di accedere all'interno del bollitore; la superficie dell'elemento riscaldante può presentare calore residuo dopo l'uso.

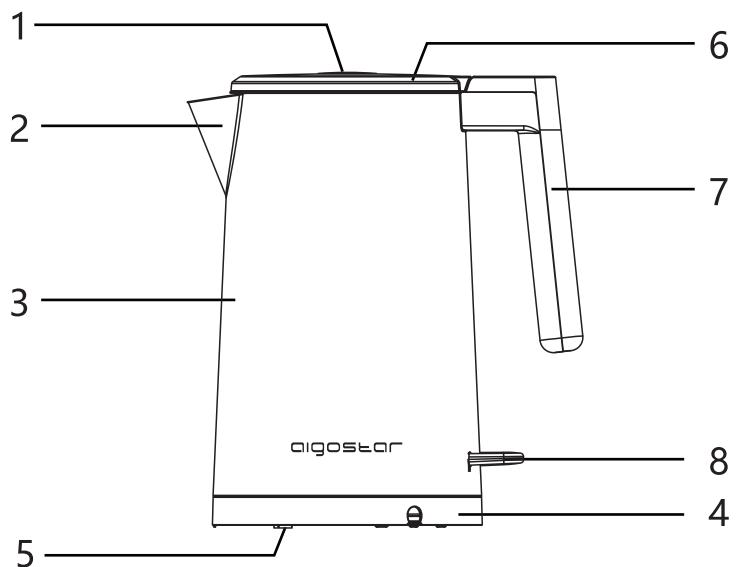
24. Questo bollitore può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state sottoposte a supervisione o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti.

25. I bambini non devono giocare con il bollitore.

SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Modello No. | 300104YCH |
| Alimentazione elettrica | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Consumo di energia | 1850-2200W |
| Dimensioni | L233*W159*H268mm |
| Capacità | 1.7L |

PANORAMICA DEL PRODOTTO



- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1. Tasto apertura coperchio | 4. Base |
| coperchio | 5. Piedini in gomma |
| 2. Beccuccio | 6. Coperchio |
| 3. Strato esterno in | 7. Manico |
| plastica | 8. Interruttore |

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Riempì il bollitore fino alla linea MAX e porta l'acqua a ebollizione. Una volta completato il ciclo di ebollizione, gettare l'acqua - ripetere il processo 2 o 3 volte. Ciò rimuoverà eventuali residui di polvere o residui dal processo di fabbricazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collocare il bollitore su una superficie piana, asciutta e antiscivolo.
2. Rimuovere il bollitore dalla base di alimentazione.
3. Apri il coperchio premendo il tasto apposito. Riempì il bollitore con la quantità d'acqua desiderata. Il bollitore può anche essere riempito attraverso l'ampia apertura del beccuccio. Controllare il segno del livello dell'acqua all'interno del bollitore. Non riempire oltre la linea MAX.
4. Srotolare completamente il cavo, posizionare il bollitore sulla base e inserire la spina. Avvertenza: questo bollitore si surriscalda durante l'uso.
5. Accendi il bollitore. La spia si accenderà.
6. Quando l'acqua bolle, il bollitore si spegne automaticamente e la spia si spegne.
7. Scollegare il bollitore dalla rete elettrica. L'acqua può essere versata con il coperchio chiuso; non aprire mai il coperchio durante il versamento.

MANUTENZIONE E DECALCIFICAZIONE

1. Rimuovere sempre la spina dalla presa a muro prima di pulire il bollitore.
2. Pulire l'esterno del bollitore con un panno o una spugna morbidi e umidi. Rimuovere le macchie ostinate con un panno inumidito con un detergente liquido delicato. Non utilizzare spugne abrasive o polveri.
3. Non immergere mai il bollitore o la sua base di alimentazione in acqua o altri liquidi.
4. Ricordarsi di pulire il filtro con un panno morbido e umido a intervalli regolari.
5. Rimozione di depositi minerali:
 - La frequenza dell'operazione di decalcificazione dipende dalla durezza dell'acqua e dalla frequenza di utilizzo del bollitore.
 - Se il bollitore si spegne prima che l'acqua bolle, probabilmente deve essere decalcificato.
 - Non usare aceto puro. Mescola 2/3 di acqua e 1/3 di aceto e fai bollire la soluzione 2 o 3 volte nel bollitore. Quindi risciacquare il bollitore e pulire con un panno morbido.

SMALTIMENTO

Smontare e riciclare il bollitore in conformità con le normative locali.

| Correct disposal of this product | |
|---|--|
|  | <p>Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito allo stesso modo dei normali rifiuti domestici in Europa. Per prevenire possibili danni all'ambiente e alla salute umana, ti consigliamo di smaltire eventuali apparecchi indesiderati consegnandoli a un centro di smaltimento rifiuti adeguato. Lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto dell'ambiente e il prodotto deve essere reso disponibile a qualsiasi servizio di raccolta di materiali riciclabili applicabile.</p> |

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSMAßNAHMEN

1. Lesen und speichern Sie alle Anweisungen sorgfältig.
2. Für zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Verwendung einer Steckdose mit einem Nennstrom von 10A. Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, darf kein weiteres Gerät mit hoher Leistung am gleichen Stromkreis betrieben werden.
3. Füllen Sie den Kessel nicht, wenn er auf seiner Basiseinheit steht. Achten Sie immer darauf, dass der Boden des Kesselkörpers trocken ist, bevor Sie ihn auf die Basiseinheit stellen.
4. Lassen Sie den Wasserkocher nie unbeaufsichtigt, wenn er in Gebrauch ist.
5. Wenn der Kessel in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen verwendet wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
6. Der Wasserkocher muss auf einer ebenen Fläche betrieben werden. Stellen Sie ihn nicht auf oder in die Nähe eines Heißgas- oder Elektrobrenners oder auf andere elektrische Geräte.
7. Berühren Sie die heißen Oberflächen des Wasserkochers nicht; verwenden Sie immer den Griff. Seien Sie sich bewusst, dass Dampf aus dem Ausguss oder Deckel austreten kann, insbesondere beim Nachfüllen. Öffnen Sie den Deckel während des Kochzyklus nicht.
8. Benutzen Sie den Kessel nicht, um etwas anderes als Wasser zu erhitzen. Füllen Sie den

Kessel nicht oberhalb der MAX-Linie.
Betreiben Sie den Wasserkocher nicht, wenn der Wasserstand unter der MIN-Linie (0,5 l) liegt.

HINWEIS: Wenn der Kessel überfüllt ist, kann kochendes Wasser ausgestoßen werden.

WARNUNG: Schalten Sie den Kessel nicht ein, wenn die Möglichkeit besteht, dass das Wasser darin gefroren ist.

9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen. Bewahren Sie den überschüssigen Teil des Netzkabels immer im Fach der Basiseinheit auf.
10. Tauchen Sie keine Teile des Wasserkochers in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie den Kessel nicht mit einem Verlängerungskabel, es sei denn, dieses Kabel wurde von einem qualifizierten Techniker oder einer Serviceperson überprüft und getestet. Verwenden Sie den Kessel immer an einer Steckdose, die der auf dem Etikett angegebenen Spannung (nur AC) entspricht.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer anderen autorisierten Person ausgetauscht werden.
12. Ziehen Sie immer den Stecker des Wasserkochers aus der Steckdose, wenn sich kein Wasser im Kessel befindet, wenn der Kessel mit Wasser gefüllt wird, wenn der Kessel nicht in Gebrauch ist, oder bevor Sie

den Kessel reinigen oder bewegen.

13. Reparieren Sie den Kessel niemals selbst.

WARNUNG: Versuchen Sie nicht, die untere Abdeckung des Körpers oder die Strombasis selbst zu entfernen, um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlag zu verringern.

14. Verwenden Sie keine andere als die mitgelieferte Basiseinheit. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen.

15. Führen Sie keine Gegenstände in die Schlitze oder Löcher des Wasserkochers ein.

16. Dieser Kessel ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Nicht im Freien verwenden.

17. Dieser Wasserkocher kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie in der sicheren Handhabung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Pflege der Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie den Kessel und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

18. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z.B:

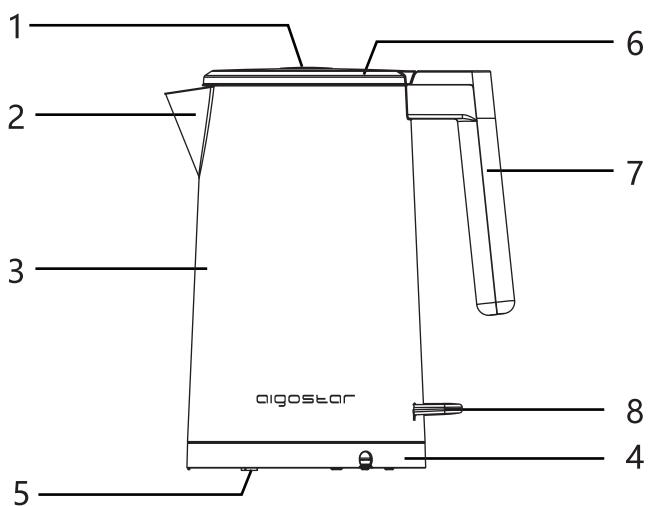
- Küchenbereiche des Personals in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- Durch Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnlichen Umgebungen;
- Bed and Breakfast-ähnlichen Umgebungen.

19. **WARNUNG:** Öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht.
20. **VORSICHT:** Positionieren Sie den Deckel so, dass der Dampf vom Griff weggerichtet ist.
21. **VORSICHT:** Seien Sie beim Ausgießen vorsichtig und lassen Sie kein Wasser auf die Basiseinheit verschütten.
22. Ein falscher Gebrauch des Wasserkochers kann zu schweren Verbrennungen führen; daher ist stets Vorsicht und Aufmerksamkeit geboten.
23. Versuchen Sie nicht, in das Innere des Wasserkochers zu gelangen; die Oberfläche des Heizelements kann nach dem Gebrauch Restwärme aufweisen.
24. Dieser Kessel kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie eine sichere Aufsicht oder Unterweisung im Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
25. Kinder dürfen nicht mit dem Wasserkocher spielen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

| | |
|---------------------|--------------------|
| Modell Nr. | 300104YCH |
| Die Stromversorgung | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Leistungsaufnahme | 1850-2200W |
| Abmessungen | L233*W159*H268mm |
| Kapazität | 1.7L |

PRODUKTÜBERSICHT



- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1. Deckelentriegelungstaste | 5. Gummifüße |
| 2. Ausguss | 6. Deckel |
| 3. Kunststoffgehäuse Außenwand | 7. Handgriff |
| 4. Boden | 8. Ein/Aus-Schalter |

PRODUKTÜBERSICHT

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Füllen Sie den Kessel bis zur MAX-Linie und bringen Sie das Wasser zum Kochen. Wenn der Siedezyklus abgeschlossen ist, schütten Sie das Wasser weg - wiederholen Sie den Vorgang 2 bis 3 mal. Dadurch werden Staub oder Rückstände aus dem Herstellungsprozess entfernt.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Stellen Sie den Kessel auf eine flache, trockene und rutschfeste Oberfläche.
2. Nehmen Sie den Kessel von seiner Basiseinheit.

3. Öffnen Sie den Wasserkocher durch Drücken der Deckelentriegelungstaste. Füllen Sie den Kessel mit der gewünschten Menge Wasser. Der Kessel kann auch durch die große Ausgussöffnung eingefüllt werden. Überprüfen Sie die Wasserstandmarkierung im Inneren des Wasserkessels. Füllen Sie nicht über die MAX-Zeile hinaus.
4. Rollen Sie das Kabel vollständig aus, stellen Sie den Kessel auf seinen Sockel und stecken Sie den Netzstecker ein. Warnung: Dieser Kessel wird während des Gebrauchs heiß.
5. Schalten Sie den Wasserkocher ein. Die Anzeigelampe leuchtet auf.
6. Wenn das Wasser kocht, schaltet sich der Kessel automatisch ab und die Kontrollleuchte erlischt.
7. Trennen Sie den Kessel vom Netz. Wasser kann bei geschlossenem Deckel ausgegossen werden; öffnen Sie den Deckel beim Ausgießen niemals.

WARTUNG UND ENTKALKUNG

1. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Wasserkocher reinigen.
2. Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm ab. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem mit einem milden, flüssigen Reinigungsmittel befeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine abrasiven Scheuerschwämme oder -pulver.
3. Tauchen Sie den Kessel oder seine Basiseinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
4. Denken Sie daran, den Filter in regelmäßigen Abständen mit einem weichen, feuchten Tuch zu reinigen.
5. Entfernung von Mineralienablagerungen:
 - Die Häufigkeit des Entkalkungsvorgangs hängt von der Härte des Wassers und der Häufigkeit der Benutzung des Kessels ab.
 - Wenn sich der Kessel abschaltet, bevor das Wasser kocht, muss er wahrscheinlich entkalkt werden.
 - Verwenden Sie keinen reinen Essig. Mischen Sie 2/3 Wasser und 1/3 Essig und kochen Sie die Lösung 2 oder 3 mal im Kessel. Spülen Sie dann den Kessel aus und wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab.

ENTSORGUNG

Zerlegen und recyceln Sie den Kessel in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften.

| Korrekte Entsorgung dieses Produkts | |
|---|---|
|  | <p>Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt in Europa nicht auf die gleiche Weise wie typischer Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, schlagen wir vor, dass Sie unerwünschte Wasserkocher bei einem geeigneten Abfallentsorgungszentrum entsorgen. Die Entsorgung muss auf umweltfreundliche Weise erfolgen, und das Produkt sollte jedem zuständigen Wertstoffsammeldienst zur Verfügung gestellt werden.</p> |

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

1. Lees en bewaar alle instructies zorgvuldig.
2. Voor extra bescherming adviseren wij het gebruik van een stopcontact met een nominale stroom van 10A. Gebruik geen ander apparaat met een hoog vermogen op hetzelfde circuit om overbelasting van het circuit te voorkomen.
3. Vul de waterkoker niet wanneer deze op zijn stroombasis staat. Zorg er altijd voor dat de bodem van de waterkoker droog is voordat u deze op de stroombasis plaatst.
4. Laat de waterkoker nooit onbeheerd achter wanneer deze in gebruik is.
5. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer de waterkoker in de buurt van kinderen of zwakke personen wordt gebruikt.
6. De waterkoker moet op een vlakke ondergrond worden gebruikt. Plaats hem niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of bovenop andere elektrische apparaten.
7. Raak de hete oppervlakken van de waterkoker niet aan; gebruik altijd het handvat. Houd er rekening mee dat stoom uit de tuit of het deksel kan komen, vooral tijdens het bijvullen. Open het deksel niet tijdens de kookcyclus.
8. Gebruik de waterkoker niet om iets anders dan water mee te koken. Vul de waterkoker

niet boven de MAX-lijn. **Gebruik de waterkoker niet als het water niveau onder de MIN-lijn (0,5 L) ligt.**

OPMERKING: Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water worden uitgestoten.

WAARSCHUWING: Schakel de waterkoker niet in als het water erin mogelijk bevroren is.

- 9.Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken. Bewaar het overtollige deel van het netsnoer altijd in het compartiment van de basiseenheid.
- 10.Dompel geen enkel onderdeel van de waterkoker onder in water of een andere vloeistof. Gebruik de waterkoker niet met een verlengsnoer tenzij dit snoer is gecontroleerd en getest door een gekwalificeerde technicus of onderhoudsmonteur. Gebruik de waterkoker altijd via een stopcontact dat overeenkomt met de spanning (alleen AC) die op het etiket staat.
- 11.Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een andere geautoriseerde persoon.
- 12.Haal altijd de stekker uit het stopcontact als er geen water in de waterkoker zit, als u de waterkoker met water vult, als de waterkoker niet in gebruik is of voordat u de waterkoker schoonmaakt of verplaatst.

13. Repareer de waterkoker nooit zelf.

WAARSCHUWING: probeer niet om de onderkant van de behuizing of van de stroombasis zelf te verwijderen om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.

14. Gebruik geen andere basiseenheid dan de meegeleverde. Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.

15. Steek geen voorwerpen in de gleuven of gaten van de waterkoker.

16. Deze waterkoker is alleen voor huishoudelijk gebruik. Niet buitenhuis gebruiken.

17. Deze waterkoker kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en als ze de gevaren begrijpen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd de waterkoker en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

18. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- Keukenruimtes in winkels kantoren en andere werkomgevingen;

- Boerderijwoningen;

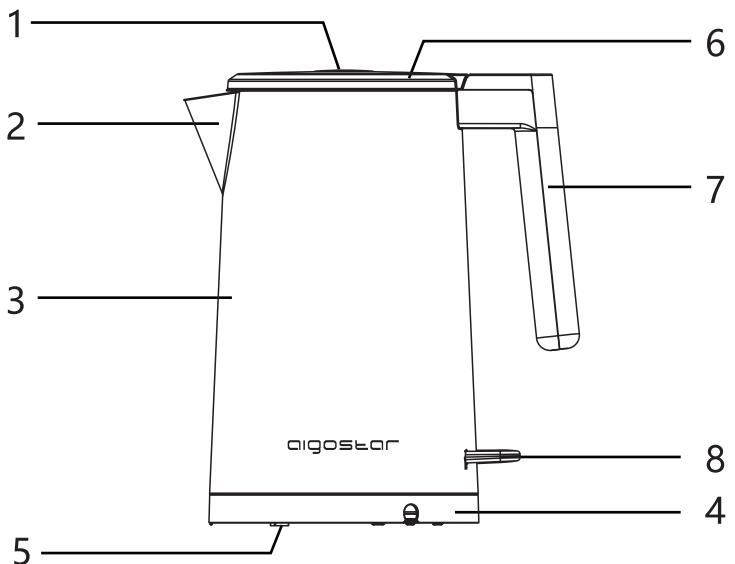
- Door klanten in hotels, motels, en andere residentiële omgevingen;
- B&B-omgevingen.

- 19. WAARSCHUWING:** Open het deksel niet terwijl het water kookt.
- 20. LET OP:** Plaats het deksel zo dat de stoom van het handvat wordt weggeleid.
- 21. LET OP:** Wees voorzichtig tijdens het gieten en laat geen water op de stroombasis vallen.
- 22.** Onjuist gebruik van de waterkoker kan ernstige brandwonden veroorzaken; daarom is te allen tijde zorg en aandacht vereist.
- 23.** Probeer de binnenkant van de waterkoker niet aan te raken; het oppervlak van het verwarmingselement kan na gebruik restwarmte hebben.
- 24.** Deze waterkoker kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, zolang zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat in een veilige manier en zij ten volle de aanwezige gevaren begrijpen.
- 25.** Kinderen mogen niet met de waterkoker spelen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

| | |
|-------------------|--------------------|
| Model No. | 300104YCH |
| Stroomvoorziening | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Stroomverbruik | 1850-2200W |
| Afmetingen | L233*W159*H268mm |
| Capaciteit | 1.7L |

PRODUCTOVERZICHT



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 1. Dekselontgrendelingsknop | 5. Rubberen voetjes |
| 2. Tuit | 6. Deksel |
| 3. Kunststof behuizing buitenwand | 7. Handvat |
| 4. basis | 8. Aan/uit-schakelaar |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Vul de ketel tot de MAX-lijn en breng het water aan de kook. Gooi het water weg als de kookcyclus is voltooid - herhaal het proces 2 tot 3 keer. Hierdoor worden stof en resten van het productieproces verwijderd.

BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

1. Plaats de waterkoker op een vlak, droog en antislip oppervlak.
2. Verwijder de waterkoker van zijn stroombasis.
3. Open de waterkoker door op de dekselontgrendelingsknop te drukken. Vul de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water. De waterkoker kan ook worden gevuld via de grote tuit. Controleer het water niveau in de waterkoker. Vul de waterkoker niet boven de MAX-lijn.

4. Rol het snoer volledig uit, plaats de waterkoker op de basis en steek de stekker in het stopcontact. Waarschuwing: Deze waterkoker wordt heet tijdens gebruik.
5. Schakel de waterkoker in. Het indicatielampje gaat branden.
6. Wanneer het water kookt, wordt de waterkoker automatisch uitgeschakeld en gaat het indicatielampje uit.
7. Trek de stekker van de waterkoker uit het stopcontact. Water kan worden uitgegoten met het deksel gesloten; open nooit het deksel tijdens het schenken.

ONDERHOUD EN ONTKALKING

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de waterkoker schoonmaakt.
2. Veeg de buitenkant van de waterkoker af met een zachte, vochtige doek of spons. Verwijder hardnekke vlekken met een doek die is bevochtigd met een mild vloeibaar wasmiddel. Gebruik geen schuursponsjes of -poeders.
3. Dompel de waterkoker of zijn stroombasis nooit onder in water of andere vloeistoffen.
4. Vergeet niet om het filter regelmatig met een zachte, vochtige doek schoon te maken.
5. Verwijderen van minerale afzettingen:
 - De frequentie van de ontkalking is afhankelijk van de hardheid van het water en van hoe vaak de waterkoker wordt gebruikt.
 - Als de waterkoker wordt uitgeschakeld voordat het water kookt, moet deze waarschijnlijk worden ontkalkt.
 - Gebruik geen pure azijn. Meng 2/3 water en 1/3 azijn en kook de oplossing 2 of 3 keer in de waterkoker. Spoel vervolgens de ketel uit en veeg met een zachte doek.

AFVALVERWERKING

Demonteer en recycle de waterkoker in overeenstemming met de lokale voorschriften.

| | |
|---|--|
| Correcte verwijdering van dit product | |
|  | <p>Dit merkteken geeft aan dat dit product niet op dezelfde manier als huishoudelijk afval in Europa mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, raden we u aan om ongewenste waterkokers af te voeren door ze bij een geschikt afvalverwerkingscentrum af te leveren. Verwijdering moet op een milieuvriendelijke manier worden uitgevoerd en het product moet beschikbaar worden gesteld aan elke inzamelingsservice voor recyclebaar materiaal.</p> |



GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement et conservez les instructions.
2. Pour une protection accrue, nous recommandons l'utilisation d'une prise de courant avec un courant nominal de 10A. Pour éviter une surcharge du circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute puissance sur le même circuit.
3. Ne remplissez pas la bouilloire lorsqu'elle est positionnée sur sa base motorisée. Assurez-vous toujours que le fond extérieur de la bouilloire est sec avant de la placer sur la base motorisée.
4. Ne laissez jamais la bouilloire sans surveillance lors de son utilisation.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la bouilloire est utilisée à proximité d'enfants ou de personnes infirmes.
6. La bouilloire doit être utilisée sur une surface plane. Ne le placez pas sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ou sur le dessus d'autres appareils électriques.
7. Ne touchez pas les surfaces chaudes de la bouilloire; utilisez toujours la poignée. N'oubliez pas que de la vapeur peut s'échapper du bec verseur ou du couvercle. N'ouvrez pas le couvercle pendant le cycle d'ébullition.
8. N'utilisez pas la bouilloire pour chauffer autre

chose que de l'eau. Ne remplissez pas la bouilloire au-dessus de la ligne MAX. **Ne faites pas fonctionner la bouilloire si le niveau d'eau est en dessous de la ligne MIN (0,5 L).**

REMARQUE: Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.

ATTENTION: N'allumez pas la bouilloire s'il y a une possibilité que l'eau à l'intérieur soit gelée.

9. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord de la table ou toucher des surfaces chaudes. Conservez toujours la partie excédentaire du câble d'alimentation dans le compartiment de la base.

10. N'immergez aucune partie de la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas la bouilloire avec une rallonge à moins que ce câble n'ait été vérifié et testé par un technicien ou professionnel qualifié. Utilisez toujours la bouilloire à partir d'une prise de courant qui correspond à la tension (CA uniquement) indiquée sur l'étiquette.

11. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être changé par le fabricant ou une autre personne autorisée.

12. Débranchez toujours la bouilloire de la prise de courant lorsqu'il n'y a pas d'eau dans la bouilloire, lorsque vous la remplissez d'eau, lorsque la bouilloire n'est pas utilisée, ou avant de la nettoyer ou de la déplacer.

13. Ne réparez jamais la bouilloire par vous-même.

ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou d' électrocution, n'essayez pas de retirer la carcasse inférieure de la bouilloire ou d' ouvrir la base motorisée par vous-même.

14. N'utilisez pas une autre unité que celle fournie. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.

15. N'insérez aucun objet dans les fentes ou les trous de la bouilloire.

16. Cette bouilloire est destinée à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur.

17. Cette bouilloire peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et en comprennent les dangers impliqués. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et soient sous surveillance. Gardez la bouilloire et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

18. Cet appareil est destiné à être utilisé à des fins domestiques ou similaires, telles que :
- les cuisines du personnel dans les

magasins, bureaux et autres environnements de travail ;

- par des clients d' hôtels, motels et autres environnements de type résidentiels.

19. **ATTENTION:** N'ouvrez pas le couvercle pendant que l'eau bout.

20. **PRUDENCE:** Positionnez le couvercle de sorte que la vapeur soit dirigée loin de la poignée.

21. **ATTENTION:** Soyez prudent lorsque vous versez l' eau et ne laissez pas l'eau se répandre sur la base motorisée.

22. Une utilisation incorrecte de la bouilloire peut provoquer de graves brûlures; par conséquent, prudence et vigilance sont requis à tout moment.

23. N'essayez pas d'accéder à l'intérieur de la bouilloire; la surface de l'élément chauffant peut avoir de la chaleur résiduelle après utilisation.

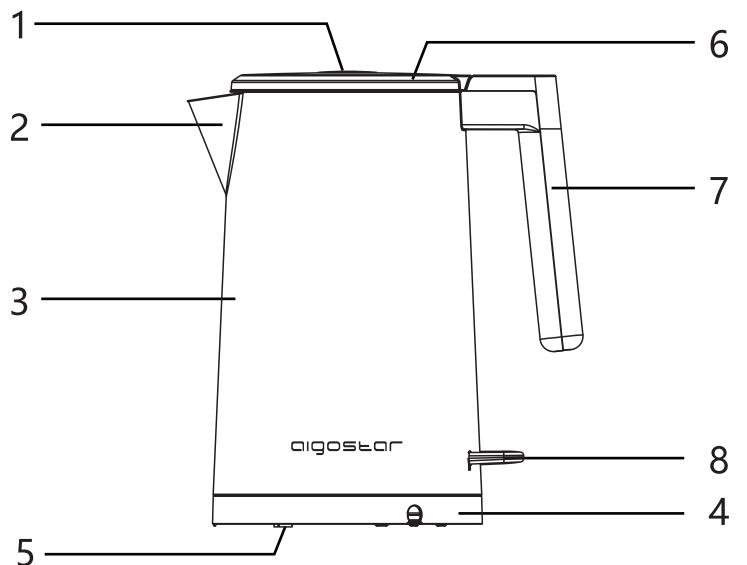
24. Cette bouilloire peut être utilisée par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont reçus sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles comprennent les dangers impliqués.

25. Les enfants ne doivent pas jouer avec la bouilloire.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|--------------|--------------------|
| Modèle n° | 300104YCH |
| Alimentation | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Puissance | 1850-2200W |
| Dimensions | L233*W159*H268mm |
| Capacité | 1.7L |

SCHÉMA DE L' APPAREIL



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Bouton de déverrouillage du couvercle | 4. Base |
| 2. Bec | 5. Pieds en caoutchouc |
| 3. Paroi extérieure en plastique | 6. Couvercle |
| | 7. Poignée |
| | 8. Interrupteur marche / arrêt |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez tous les matériaux d'emballage. Remplissez la bouilloire jusqu'à la ligne MAX et portez l'eau à ébullition. Lorsque le cycle d'ébullition est terminé, jetez l'eau. Répétez le processus 2 à 3 fois. Cela permettra d'éliminer toute poussière ou résidu restant du processus de fabrication.

FONCTIONNEMENT

1. Placez la bouilloire sur une surface plane, sèche et antidérapante.
2. Retirez la bouilloire de sa base motorisée.
3. Ouvrez la bouilloire en appuyant sur le bouton de déverrouillage du couvercle. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée. La bouilloire peut également être remplie par la grande ouverture du bec. Vérifiez la marque de niveau d'eau à l'intérieur de la bouilloire. Ne remplissez pas au-dessus de la ligne MAX.
4. Déroulez complètement le câble, placez la bouilloire sur sa base et branchez-la. Avertissement: cette bouilloire devient chaude pendant son utilisation.
5. Allumez la bouilloire. Le voyant s'allume.
6. Lorsque l'eau bout, la bouilloire s'éteint automatiquement et le voyant s'éteint également.
7. Débranchez la bouilloire du secteur. L'eau doit être versée avec le couvercle fermé. N'ouvrez jamais le couvercle lorsque vous versez.

ENTRETIEN ET DÉTARTRAGE

1. Débranchez toujours la prise avant de nettoyer la bouilloire.
2. Essuyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon doux ou humide ou une éponge. Éliminez les taches tenaces avec un chiffon imbibé d'un détergent liquide doux. N'utilisez pas de tampons à récurer abrasifs ou de poudres.
3. Ne plongez jamais la bouilloire ou son socle dans de l'eau ou tout autre liquide.
4. N'oubliez pas de nettoyer le filtre à intervalles réguliers à l'aide d'un chiffon doux et humide.
5. Suppression des dépôts minéraux:
 - La fréquence de détartrage dépend de la dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation de la bouilloire.
 - Si la bouilloire s'éteint avant que l'eau ne bout, elle doit probablement être détartrée.
 - N'utilisez pas de vinaigre pur. Mélanger 2/3 d'eau et 1/3 de vinaigre et faire bouillir la solution 2 ou 3 fois dans la bouilloire. Rincez ensuite la bouilloire et essuyez avec un chiffon doux.

RECYCLAGE

Démontez et recyclez la bouilloire conformément aux réglementations locales.

| Élimination correcte de ce produit | |
|---|---|
|  | <p>Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé de la même manière que les déchets ménagers usuels et ce, dans toute l'Europe. Pour éviter tout dommage possible à l'environnement et à la santé humaine, nous vous suggérons d'éliminer les bouilloires indésirables en les déposant dans un centre d'élimination des déchets approprié. L'élimination doit être effectuée dans le respect de l'environnement et le produit doit être mis à la disposition de tout service de collecte de matières recyclables en vigueur.</p> |

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES SALVAGUARDAS ==

1. Leia e salve cuidadosamente todas as instruções.
2. Para proteção adicional, recomendamos o uso de uma tomada com corrente nominal de 10A. Para evitar uma sobrecarga no circuito, não opere outro aparelho de alta potência no mesmo circuito.
3. Não encha a chaleira quando estiver posicionada em sua base elétrica. Sempre verifique se a parte inferior do corpo da chaleira está seca antes de colocá-la na base elétrica.
4. Nunca deixe a chaleira sem vigilância quando estiver em uso.
5. É necessária uma supervisão cuidadosa quando a chaleira estiver sendo usada perto de crianças ou pessoas enfermas.
6. A chaleira elétrica deve ser operada em uma superfície plana. Não o coloque sobre ou próximo a queimadores a gás ou elétrico quentes ou sobre outros aparelhos elétricos.
7. Não toque nas superfícies quentes da chaleira; sempre use a alça. Lembre-se de que o vapor pode sair do bico ou da tampa, especialmente durante o reabastecimento. Não abra a tampa durante o ciclo de ebulição.
8. Não use a chaleira para aquecer nada além de água. **Não encha a chaleira acima da linha MAX. Não opere a chaleira se o nível**

da água estiver abaixo da linha MIN (0,5L).

NOTA: Se a chaleira estiver cheia demais, a água fervente pode ser ejetada.

AVISO: Não ligue a chaleira se houver a possibilidade de a água estar congelada.

9. Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda da mesa ou toque em superfícies quentes. Sempre armazene a parte em excesso do cabo de alimentação no compartimento da unidade base.
 10. Não mergulhe nenhuma parte da chaleira em água ou qualquer outro líquido. Não use a chaleira com um cabo de extensão, a menos que esse cabo tenha sido verificado e testado por um técnico qualificado ou por um técnico. Sempre use a chaleira de uma tomada que corresponda à voltagem (somente CA) marcada na etiqueta.
 11. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser trocado pelo fabricante ou por outra pessoa autorizada.
 12. Sempre desconecte a chaleira da tomada quando não houver água na chaleira, ao encher a chaleira com água, quando a chaleira não estiver em uso ou antes de limpar ou mover a chaleira.
 13. Nunca conserte a chaleira sozinho.
- AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não tente remover a tampa inferior do corpo ou a base de energia

sozinho.

14. Não use uma base que não seja a fornecida. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.
15. Não insira nenhum objeto nas aberturas ou orifícios da chaleira.
16. Esta chaleira é apenas para uso doméstico. Não use ao ar livre.
17. Esta chaleira pode ser usada por crianças com 8 anos ou mais de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha a chaleira e seu cordão fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
18. Este aparelho foi projetado para ser usado em residências e aplicações similares, como:
 - Áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de fazenda;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - Ambientes tipo cama e café da manhã.
19. **AVISO:** Não abra a tampa enquanto a água

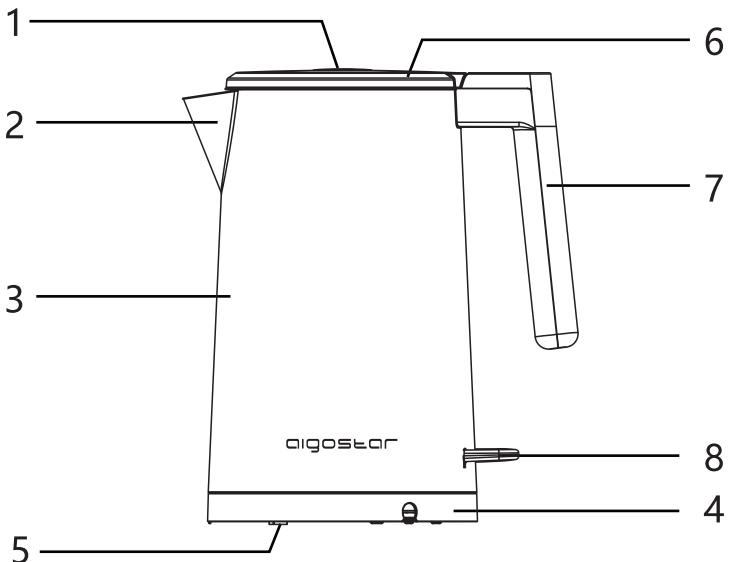
estiver fervendo.

20. **CUIDADO:** Posicione a tampa de forma que o vapor seja direcionado para longe da alça.
21. **CUIDADO:** Cuidado ao derramar e não deixe a água derramar sobre a base elétrica.
22. O uso incorreto da chaleira pode causar queimaduras graves; portanto, é necessário cuidado e atenção o tempo todo.
23. Não tente acessar o interior da chaleira; a superfície do elemento de aquecimento pode ter calor residual após o uso.
24. Esta chaleira pode ser usada por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos.
25. As crianças não devem brincar com a chaleira.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| | |
|--------------------|--------------------|
| Modelo No. | 300104YCH |
| Fonte de energia | 220-240V ~ 50/60Hz |
| Consumo de energia | 1850-2200W |
| Dimensões | L233*W159*H268mm |
| Capacidade | 1.7L |

REVISÃO DO PRODUTO



- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Botão de liberação da tampa | 4. base |
| 2. Bico | 5. Pés de borracha |
| 3. Parede externa do corpo de plástico | 6. Tampa |
| | 7. Alça |
| | 8. Botão liga / desliga |

ANTES DO PRIMEIRO USO

Remova todos os materiais de embalagem. Encha a chaleira até a linha MAX e leve a água para ferver. Quando o ciclo de ebulação estiver concluído, descarte a água - repita o processo 2 a 3 vezes. Isso removerá qualquer poeira ou resíduo restante do processo de fabricação.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- Coloque a chaleira em uma superfície plana, seca e antiderrapante.
- Remova a chaleira da sua base elétrica.
- Abra a chaleira pressionando o botão de libertação da tampa. Encha a chaleira com a quantidade desejada de água. A chaleira também pode ser enchida através da grande abertura do bico. Verifique a marca do nível de água dentro da chaleira. Não preencha acima da linha MAX.
- Desenrole completamente o cabo, coloque a chaleira na base e conecte a

- tomada. Aviso: Esta chaleira fica quente durante o uso.
5. Ligue a chaleira. A lâmpada indicadora acenderá.
 6. Quando a água ferver, a chaleira desliga-se automaticamente e a luz indicadora apaga-se.
 7. Desconecte a chaleira da rede elétrica. A água pode ser derramada com a tampa fechada; nunca abra a tampa ao derramar.

MANUTENÇÃO E DESCALCIFICAÇÃO

1. Remova sempre o plugue da tomada antes de limpar a chaleira.
2. Limpe o exterior da chaleira com um pano ou esponja úmida e macia. Remova as manchas mais difíceis com um pano umedecido com detergente líquido suave. Não use esfregões ou pós abrasivos.
3. Nunca mergulhe a chaleira ou a sua base elétrica em água ou outros líquidos.
4. Lembre-se de limpar o filtro com um pano macio e húmido em intervalos regulares.
5. Remoção de depósitos minerais:
 - Frequency A frequência da operação de descalcificação depende da dureza da água e da frequência com que a chaleira é usada.
 - Se a chaleira se desligar antes que a água ferva, provavelmente precisará ser descalcificada.
 - Use Não use vinagre puro. Misture 2/3 de água e 1/3 de vinagre e ferva a solução 2 ou 3 vezes na chaleira. Em seguida, lave a chaleira e limpe com um pano macio.

DISPOSIÇÃO

Desmonte e recicle a chaleira de acordo com os regulamentos locais.

| Descarte correto deste produto | |
|---|---|
|  | <p>Esta marca indica que este produto não deve ser descartado da mesma maneira que o lixo doméstico típico na Europa. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente e à saúde humana, sugerimos que descarte as chaleiras indesejadas, entregando-as em um centro de descarte apropriado. O descarte deve ser realizado de maneira ambientalmente correta e o produto deve estar disponível para qualquer serviço de coleta de material reciclável aplicável</p> |

GARANTIA: 2 ANOS



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962

HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM
MADE IN P.R.C